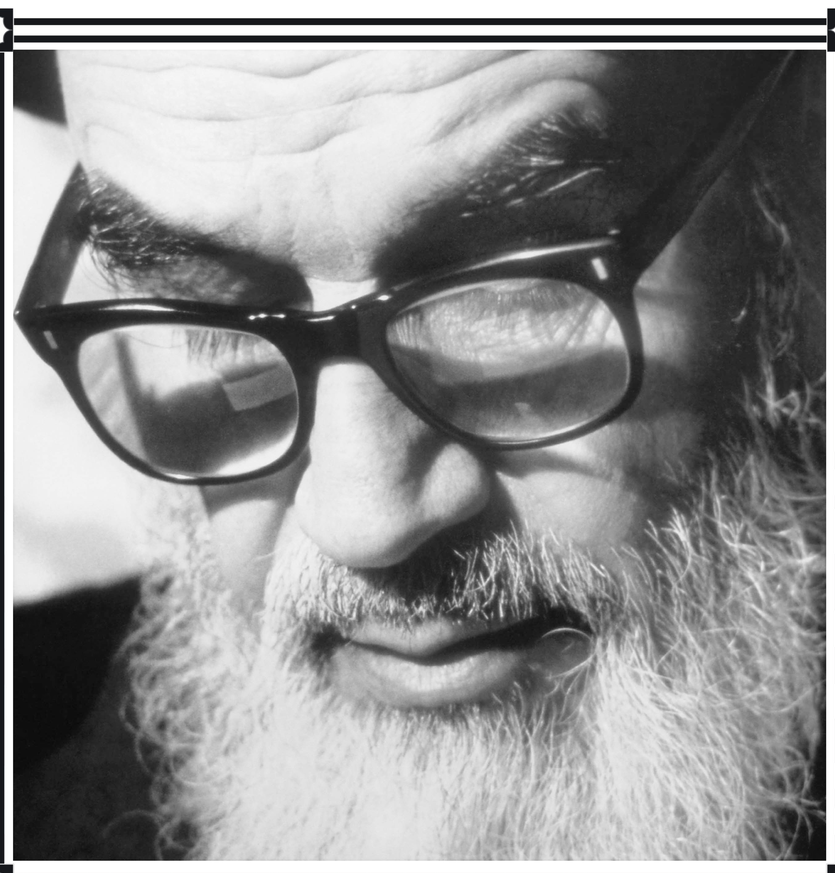
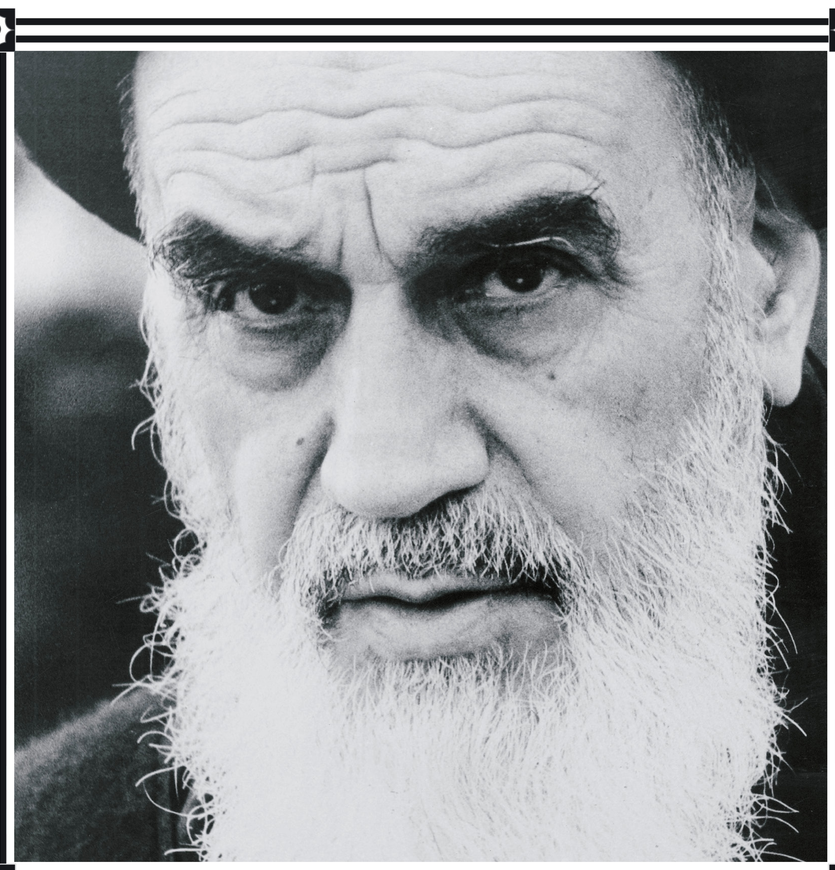


الامام الخمینی | Imam Khomeini

برای من، مکان مطرح نیست ؛ آنچه مطرح است، مبارزه بر ضد ظلم است. هر جا بهتر این مبارزه صورت بگیرد، آنجا خواهم بود.

ليس المكان لي مهماً،إنما المهم هو مقارعة الظلم، وسأكون هناک أينما كان مقارعة الظلم بشكل جيد

For me a place has not been proposed; that which is proposed is the struggle against oppression. Where ever a better struggle can take place that is where I will be.

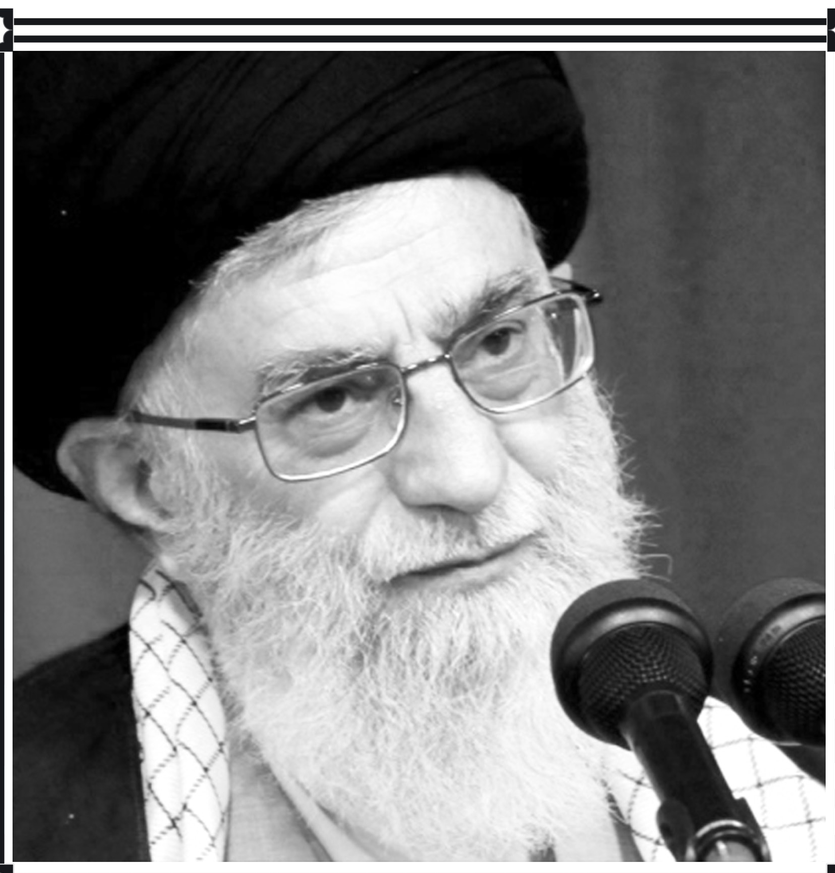


الامام الخمینی | Imam Khomeini

ما مـــی گوییم تا شـــرک و کفر هســـت، مبارزه هســـت و تا مبارزه هست، ما هســـتیم. ما تصمیم داریـــم پرچـــم «لا اله الاّ اللّه» را بـــر قلل رفیع کرامت و بزرگواری بـــه اهتزاز درآوریم.

إننـا نقول مـا دام الشرک والکفـر موجوداً،فالمعرکة مستمرة،ومادامت المعرکة مستمرة،فنحن موجودون،لقد قررنا رفع لواء«لاإله إلاالله»في أعلی قمم الکرامة والمجد.

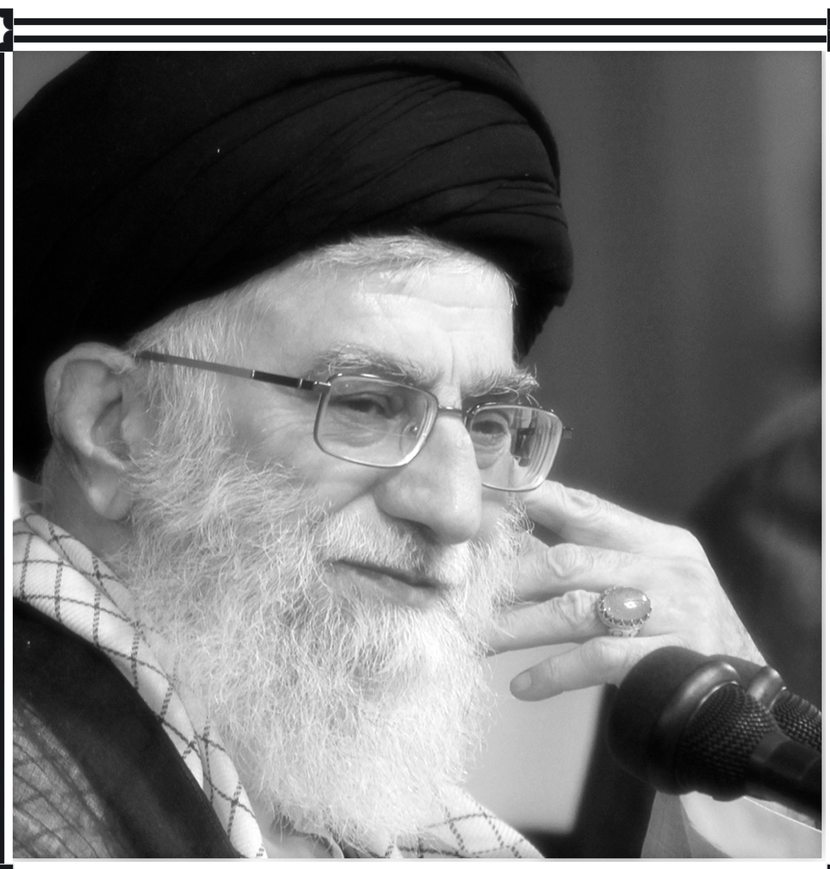
We say that till there is polytheism and disbelief, struggle will exist and till there is struggle, we are here. We have decided to raise the flag of 'There is none worthy of worship other then Allah' on the sublime peaks of dignity and magnanimity.



امام خامنه‌ای | Imam Khamenei

ایران بـه دنبـال ایرانی کردن اعراب یا شـیعی کردن سـایر مسـلمین نیسـت؛ ایـران بـه دنبال دفـاع از قـرآن و سـنت پیامبـر(ص) و اهل بیـت(ع) و احیاء امت اسـلامی اسـت. بـرای انقلاب اسـلامی، کمک به مجاهـدان اهـل سـنت سـازمانهای حماس و جهـاد و مجاهدان شـیعی حـزب‌الله و امـل، به یک اندازه واجب شـرعی اسـت. ملـت و حکومت ایـران بـا صـدای بلنـد و قاطـع اعـلام میکند کـه بـه قیـام ملتها (و نه بـه تـرور)، بـه وحدت اسـلامی (نـه غلبـه و تضـاد مذاهـب)، به بـرادری مسـلمین (نه بـه برتری قومـی و نـژادی)، به جهاد اسـلامی (نـه خشـونت علیـه بی‌گناهـان)، ان‌شـاءالله معتقد و ملتزم اسـت.

Iran is not after making the Arab world Iranian, or making other Muslims Shia; Iran is after the defence of the Quran, the traditions of the Prophet (pbuh) and the Ahl al-Bayt (pbut) and the revival of the Islamic nation. For the Islamic Revolution, aid to the Ahl al-Sunnat Hamas and Islamic Jihad fighters is equally a religious obligation to us than aiding the Shia fighters of Hizbullah and Amal. The nation and government of Iran will announce loudly and definitively that we , God willing, believe and follow: popular revolutions (and not those committed by terrorism), Islamic unity (and not the take over and conflict of sects), brotherhood of the Muslims (and not racism and prejudice), the Islamic struggle (and not violence against the innocents).

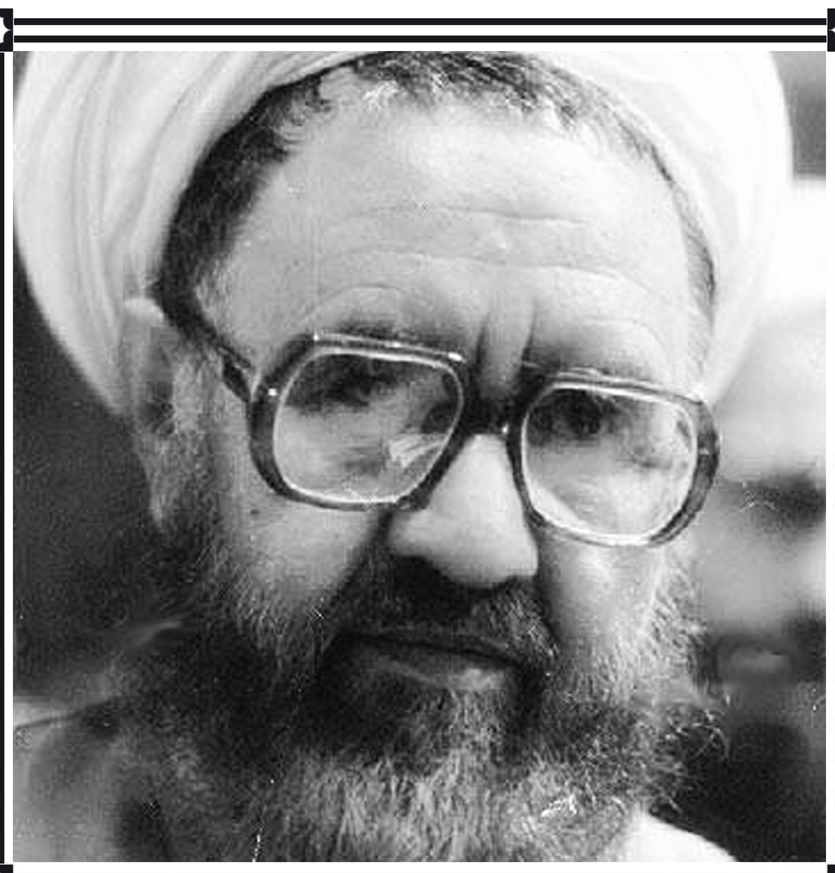


الامام الخامنائی | Imam Khamenei

امـــروز دنیا در زیر بار ســـنگین تحمیلات ناشـــی از تمدن مادی به ســـتوه آمده اســـت و دنبال راه نجاتی میگردد. آنچه که شـــما امروز از بیداری اســـلامی در برخی از کشـــورهای اســـلامی مثل مصر و تونس ملاحظـــه میکنید، یک نشـــانه و نمونه‌ا ی از به ســـتوه آمدگی بشـــریت است.

لقد ضاق العالم اليوم ذرعاً جراء ما يحتمله من ثقل الضغوط الناتجة عـن التحـضر المادي،وهـو يبحث عن سـبل النجاة. وما تشـاهدونه اليوم من صحوة إسـلامية في بعض البلدان الإسـلامية كمصروتونس إنما هي أشـكال ونماذج جراء تلك الممارسـات التي لحقت بالبشرية

Today the world has been plagued as a result of the heavy burden imposed on it by materialistic culture, and it is looking for a way to be free. That which you see today from the Islamic Awakening in countries such as Egypt and Tunisia is a sign and an example of the coming of a level of readiness amongst humanity.

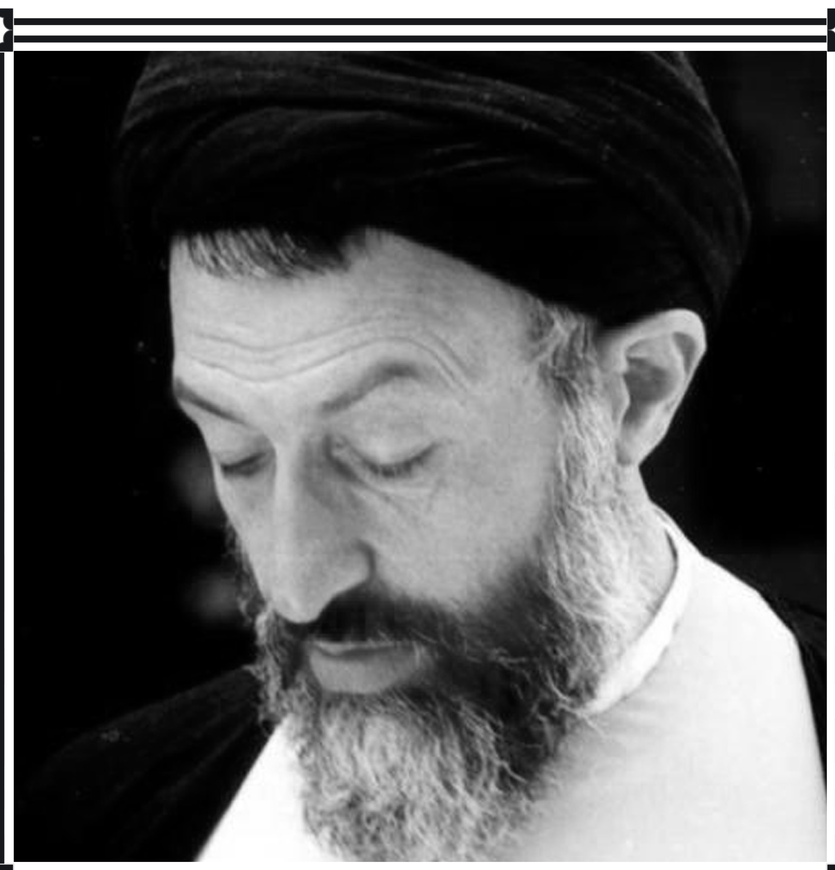


الشهيد مطهری | Shahid Muttaheri

در آینده اسلام فقط و فقط با مواجهه‌ی صریح و شجاعانه با عقاید و افکار مختلف و متناقض با اسلام می تواند به حیات خودش ادامه دهد.

سيستمر الإسلام ينبض بالحياة في مواجهة صريحة وشجاعة للعقائد والأفكار المختلفة والمتناقضة مع الإسلام فقط

In the future the only way Islam will find life in its continuity is through the brave and explicit confrontation with different beliefs and thoughts that are inconsistent with Islam.

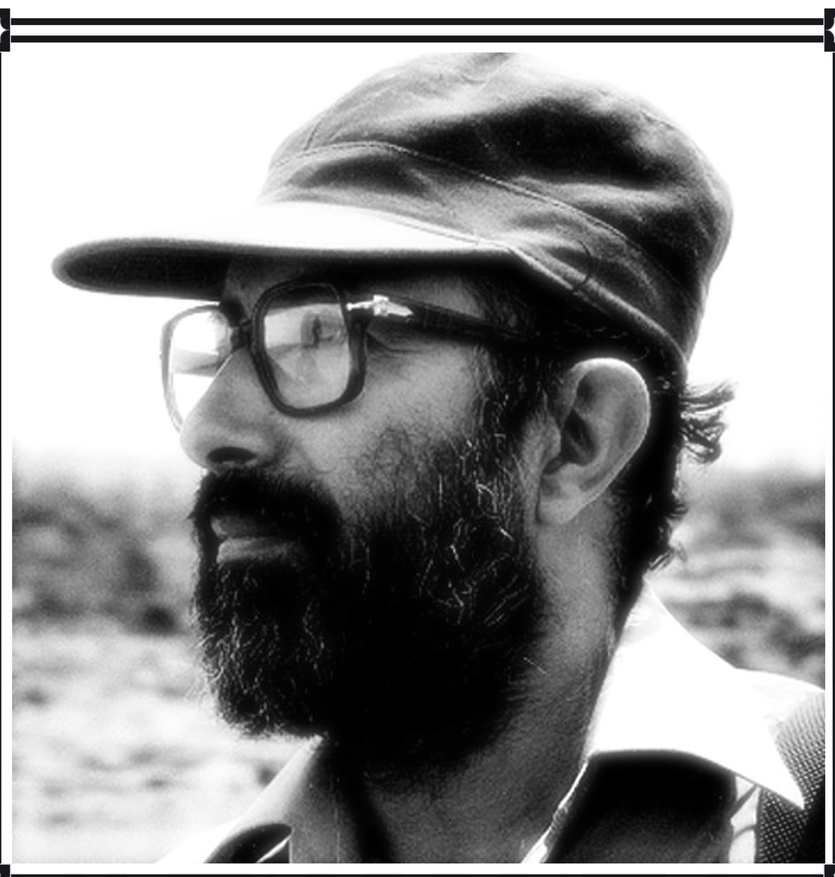


الشهيد بهشتي | Shahid Beheshti

وای بـــر آن انقلاب و انقلابـــی که در بامداد پیروزی بخواهد به محیط آرام و آســـایش دهنده ی انقلاب پیروز شـــده، دل ببندد و با شـــهادت و مبارزه و پیکار خداحافظی کند.

الويل كل الويل للثورة التي تطلب رغد العيش والركون إلى الرخاء في فجر الانتصار،وتودع الشهادة والقتال والمعركة إلى غير رجعة

Woe to the revolution or that revolutionary that wishes to latch onto the atmosphere of ease and comfort of a victorious revolution and [they should] bid farewell to martyrdom, struggle and the battle.

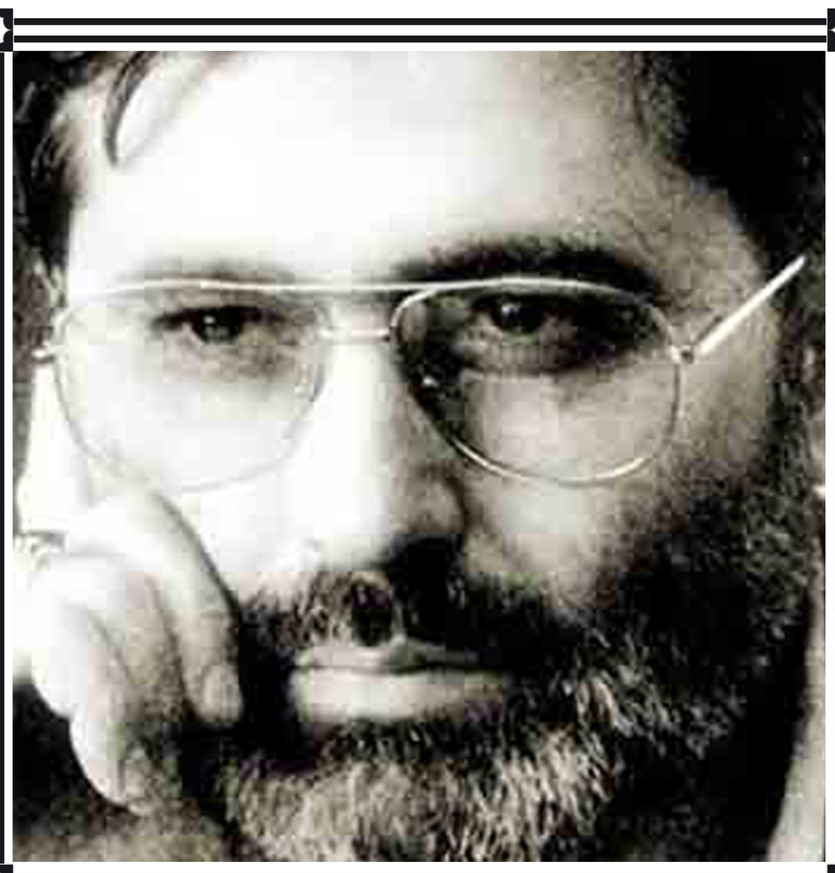


الشهید شمران | Shahid Chamran

خدایا از تو می خواهم که طبع ما را آنقدر بلند کنی که در برابر هیچ چیز جز خدا تسلیم نشویم. دنیا ما را نفریبد، خودخواهی ما را کور نکند. سیاهی گناه و فساد و تهمت و دروغ وغیبت، قلب های ما را تیره و تار ننماید. خدایا! به ما آنقدر ظرفیت ده که در برابر پیروزی ها سرمست و مغرور نشویم.

أسألک یا إلهي رفعة شأننا أن لا نخضع لشيء إلا لک، ولا تخدعنا الدنیا، ولا یعمنا الغرور والکبریاء،ولاتسودّ قلوبنا بالذنوب والمعاصي والتهمة والکذب والغیبة والافتراء إلهي امنحنا سعة القلب لکي لا نغتر أو نفتتن بنشوة الانتصار

Oh God, I wish from you to make my nature so big that it does not submit to anything apart from you, so the world does not fool me, so selfishness does not blind me, so that the blackness of sin, corruption, insults, lies and backbiting does not show our hearts as darkened and black. Oh God, increase our capacity such that we do not become drunk and arrogant at the time of victory.

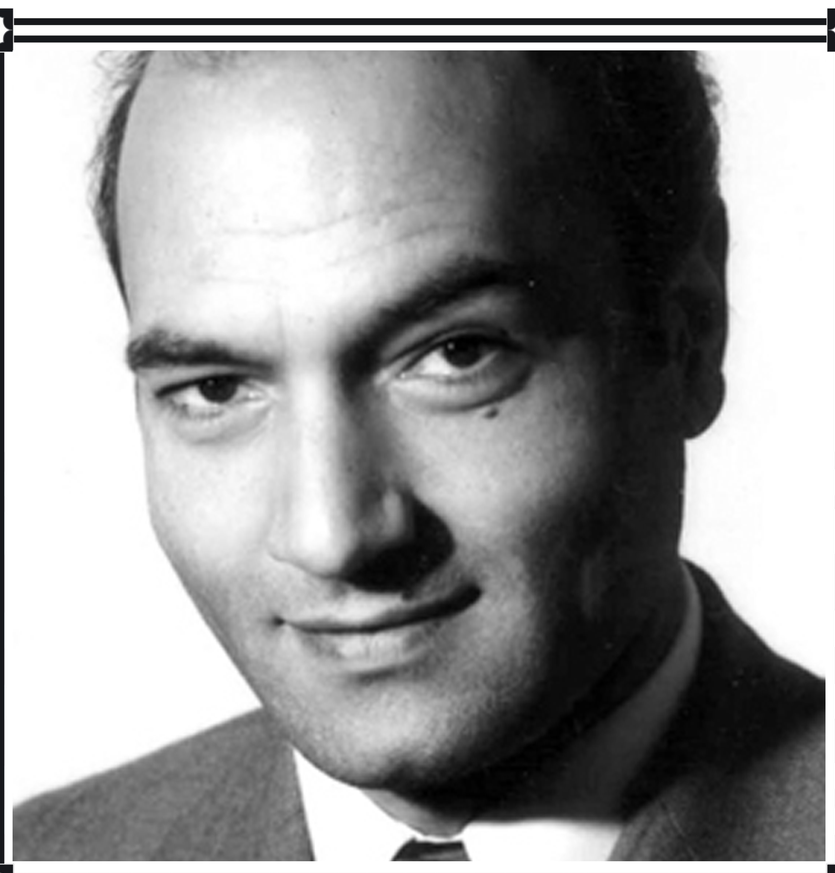


الشهید السید مرتضی آوینی | Shahid Avini

خوشـــا آنانکه مردانـــه می میرنـــد و تو ای عزیـــز! خوب مـــی دانـــی که تنها کســـانی مردانه می میرند که مردانه زیســـته باشـــند.

هنيئاً لمن مات رجلاً
أما أنت أيها العزيز! فتعلم جيداً أن الذي
يموت رجلاً هو الذي عاش رجلاً

Blessed are those that die like men! And you, oh dear ones, know that only those people die like men, that have lived like men.



الدکتور شریعتی | Dr.Shariati

نامم را پدرم انتخاب کرد
نام خانودگی ام را یکی از اجدادم،
دیگر بس است
راهم را خودم انتخاب خواهم کرد

اختار أبي اسمي
واختار جدي لقبي
فكفى هذا إذاً!
سأختار طريقي بنفسي

My father chose my name, and my
last name was chosen by my ancestors
That’s enough, I myself choose my way

الامام الشهید حسن البنا | Imam Shahid Hasan al-Bana

تمـــام دنیا ســـرگردان و پریشـــان اســـت و تمـــام نظامهای موجـــود ، از علاج درد آن عاجز و ناتوانند ، غیر از اســـلام [پس] بســـم‌الله ! برای نجـــات آنها بپاخیزیـــد چرا که همه دنیـــا در انتظار یک منجی اســـت و هیچ مکتـــب و نظامی غیر از اســـلام ، که شـــما اکنون مشعلدار روشـــنایی و نوید دهنـــده آن هســـتید ، نمی‌تواند جهـــان را نجات دهد.

العالم كله في دهشة وحيرة وضياع والأنظمة الموجودة عاجزة وضعيفة عن معالجة المحن والآلام وبغير الاسلام [إذا] بسم‌الله ! قوموا لتخليصهم وإنقاذهم العلم كله ينتظر المنجي والمخلص لا دين ولا نظام غير الإسلام. أنتم رافعوا نبراس هذا النور،وهذا الوعد لا يمكن إنقاذ وتخليص العالم.

The whole world and all of the current systems are wandering around and are worried about their incapability and inability to find a cure for their pain, apart from Islam, so, In the name of Allah, rise up for their freedom, why, because the whole world is awaiting a saviour and no school of thought or system apart from Islam (of which you are now the light givers and hope), can give rescue this world.

شهید سید قطب | Shahid Syed Qutb

اسلامی که امریکا و غربی های استعمارگر و همپیمانانشان در خاورمیانه خواستار آن هستند، همان اسلامی نیست که با استعمار می جنگد و با خودکامگی ها مبارزه می کند، بلکه فقط اسلامی است که با کمونیست مبارزه می کند. زیرا آنها اسلامی نمی خواهند که حکومت کند و اصولا تحمل حکومت اسلامی را ندارند؛ چراکه وقتی اسلام حکومت یافت امتی دیگر تربیت و ایجاد می کند و به ملتهای می آموزد که تهیه قدرت و قوه واجب است و طرد و نفی استعمار فرض است و کمونیست هم مانند استعمار آفتی است و هر دو دشمن هستند و تجاوزکار.

The Islam that America, the western colonialists and their allies desire in the Middle East, is that very Islam that does not fight against colonialism and only fights against self interest, rather, it is an Islam which only fights against Communism. [This is] because they do not want an Islam that governs and in principle they do not have the tolerance for an Islamic government; this is because when Islam gains a government, the [Islamic] nation will be brought up differently, it will be producing [itself], it will be teaching other nations that the building up of strength and power is an obligation, rejecting colonialism is a duty, communism is a plague just like colonialism and that both are our enemies and transgessors.